

DIZZJUNARJU

TAS-SINÔNMI MALTIN

(*Jorbot ma' l-Għadd ta' qabel*)

Fuq dawn il-prinċipji, jew rwiegel (dawk li tajna fl-aħħar Għadd ta' "Il-Malti") ikunu jistgħu jinħadmu—dejjem bil-għaqal u bi ftit tad-dehen—is-sinônmi l-oħra, nomi u aġġetti-vi bħal ma jidhru fil-mirja li ġejjin :

Nixxieġha, qattara, ċarċara, għajn, fawwara.

Dawn il-ħames kelmiet huma kollha nomi u fil-qalba tagħhom ifissru kollha kemm huma "*ħruġ ta' ilma minn xi mkien.*"

Nixxieġha tfisser *ħruġ ta' ilma* mill-blat, jew minn xi haġa oħra, iżda hekk bil-mod li, biex tkun tista' tingeda bih, jeħtieġlek qabel tħallih jingabar f'xi konka.

Il-verb li minnu toħroġ din il-kelma *nixxieġha* jurina ċar xi tfisser minn dawn il-mirja li ġejjin : "*Dan iż-żir inixxi,*" "*Taħt għafsa qawwija l-metal ukoll inixxi.* Blata mxebbgħa "*tnixxi.*"

Qattara tfisser *ħruġ ta' ilma*, jew *ħaġ' oħra maħlula bħalu*, iżda qatra qatra. *Dan iż-żir iqattar* ifisser xi ftit aktar minn *dan iż-żir inixxi*. *It-tnixxi* ja toħroġ bħal *ġharaq u tista' ma tqattarx*.

Ĉarċara tfisser *ħruġ*, jew *uġiġħ ta' ilma* aktar qawwi minn dak ta' *qattara*. Il-kelma *ġejja* mill-*ħoss* li *jaġħmel l-ilma*, jew *maħlul ieħor*, mita *jinżel xi ftit bil-qawwi u jaqa' fl-art jew fuq ilma ieħor*. Ara: "*Fis-sienja hemm dejjem ċarċara tal ilma*." "*Jekk inti timla mill-bir u ma żżommx is-satal imwieżen, jaġħmel ċarċara*."

Għajn = *ħruġ ta' ilma*, aktar minn *nixxieġħa* u aktar minn *qattara*, iżda li *johroġ bi ftit tas-saħħa u ma jaqta' xejn*. Ara: *Għamilt iei keġla u xrobt mill-ġħajn*.

Fawwara = *ħruġ ta' ilma bħal ta' ġħajn*, iżda *fil-waqt li l-ilma tal-ġħajn johroġ aktarx mimdud, dak tal-fawwara johroġ mill-art u jbaqbaq u jfur bħal ma jaġħmel il-miħun minn borma jew stanjata tagħli*.

Fuq dawn jistgħu jinħadmu wkoll dawn in-nomi li *ġejjin*:

- a) Bard (Bruda) *keśħa, reżħa, sirda*.
- b) *Ĥabel, gumna, ċima, rumuell, siegla*.
- c) *Naqra, farka, nitfa, tentufa, niskata, ġħabra, daqsxejn etc.*

Qabel *naġħlaq din il-bieċa tan-nomi sinônmi, irrid ingħid fuq "tarf" u "tmiem"*.

Tarf ifisser *l-aħħar xiġer ta' ħaġa materjali*, u aktarx *fil-mimdud*, b.k. *tarf-il-ħabel; tarf tal-bejt; tarf tat-triq*: iżda mhux *tarf tal-kampnar; tarf tas-siġra; tarf ta' l-arblu*.

Tmiem, aktarx ta' *ħaġa li ma hi materjali, fiha nfisha*; b.k. *it-tmiem tal-ktieb*, li jfisser *it-tmiem tal-qari* u mhux *it-tarf tal-karta*: *it-tmiem tax-xoġħol; it-tmiem tal-jum*.

Tarf iġiblek bħal *ħjiel ta' mixi sal-aħħar tal-medda*.

Tmiem iġiblek *ħjiel ta' kedd, ta' ħela sa kemm ma jibqa' xejn*.

Min *jittarraf, jiġġarraf*.

Min jaħdem bla *mistrieh, jintemm qabel iż-żmien*.

(*Jissokta*)

Dun Karm